

الرقم : 2016/9/56  
التاريخ: 2016/2/2

سماحة  
د. جبريل  
السيد حربان  
السيد عبد الله  
السيد عصام  
C/C

السادة هيئة الأوراق المالية المحترمين  
لعناء السادة دائرة الإصدار والإفصاح المحترمين  
عمان -الأردن

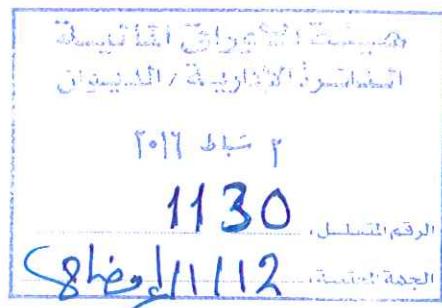
**الموضوع : النتائج الأولية للشركات المساهمة العامة**

تحية واحتراماً ،

عملاً بأحكام المادة رقم (3/أ) من تعليمات إفصاح الشركات المصدرة والمعايير المحاسبية ومعايير التدقيق الصادرة استناداً لاحكام قانون الأوراق المالية يسرنا ان نرفق لكم بطيه النتائج الأولية للبنك لعام 2015 ،  
علماً بان هذه البيانات مدققه من قبل المدقق الخارجي وخاضعة لموافقة البنك المركزي الأردني.

وتفضلاً بقبول فائق الاحترام ،

خالد الذهبي  
مساعد المدير العام - مالية



بسم الله الرحمن الرحيم



## هيئة الأوراق المالية

### دائرة الإفصاح

### النتائج الأولية للشركات المساهمة العامة

#### أولاً: المعلومات الأساسية:

- اسم الشركة:.....بنك الإسكان للتجارة والتمويل.....
- القطاع:.....بنوك.....
- رقم وتاريخ التسجيل:.....(78) تاريخ 1973/09/25.....
- رأس المال المصرح به:.....252,000,000 دينار اردني.....
- رأس المال المكتتب به والمدفوع:..... 252,000,000 دينار اردني.....
- اسم رئيس مجلس الإدارة:.... الدكتور ميشيل عيسى مارتون.....
- اسم المدير العام (بالوكالة):.....السيد ايهاب السعدي.....
- اسم مدقق الحسابات الخارجي:...السادة ارنست ويونغ.....
- العنوان البريدي للشركة:.....ص.ب (7693) عمان 11118 الأردن.....
- تلفون:.....5005555.....
- فاكس:.....5678121.....
- بريد الكتروني:.....info@hbtf.com.jo.....

نصل الفقرة (أ) من المادة (3) من تعليمات الإفصاح لسنة 2004 والصادرة بالاستناد إلى قانون الأوراق المالية رقم (76) لسنة 2002 على ما يلي:-

"على الشركة المصدرة نشر نتائج أعمالها الأولية بعد قيام مدقق حساباتها بإجراء عملية المراجعة الأولية لها، وذلك خلال خمسة وأربعين يوماً من انتهاء سنتها المالية كحد أقصى وتزويد الهيئة بنسخ عنها".

<u>2014</u>	<u>2015</u>	
( الفعلي )	( المتوقع )	
346.3	346.3	1- صافي الإيرادات التشغيلية
162.1	177	2- ربح السنة قبل الضريبة
( 38.2 )	( 52.3 )	3- مخصص ضريبة الدخل على الأرباح
123.9	124.7	4- الربح بعد الضريبة:-
120.2	121.8	أ- حقوق مساهمي الشركة في الربح
3.7	2.9	ب- حقوق غير المسيطرین في الربح
(26.9)	(38.2)	5- مجموع بنود الدخل الشامل الأخرى
97	86.5	6- إجمالي الدخل الشامل ( 5+4 ) :-
100.3	94.1	أ- حقوق مساهمي الشركة في الدخل الشامل
(3.2)	(7.7)	ب- حقوق غير المسيطرین في الدخل الشامل
-		7- خلاصة عن أعمال الشركة خلال السنة المالية:-

حسب المرفق.....

• علماً بأن هذه البيانات مراجعة من قبل المدقق الخارجي وخاضعة لموافقة البنك المركزي الأردني.

- التاريخ ٢٠١٤
- توقيع المدقق الخارجي  
إرنست وَيُونغ  
محاسبون قانونيون  
لondon - الاردن
- توقيع رئيس مجلس الإدارة  
د. ناصر
- بنك الإسكان للتجارة والتمويل The Housing Bank for Trade & Finance
- يقصد بالاعلان "نشر المعلومات والبيانات المعنية لمرة واحدة في صحيفة يومية واحدة على الأقل باللغة العربية". وتكون مسؤولية الإعلان ومضمونه على رئيس مجلس الإدارة أو أي شخص مكلف أو مفوض من قبله بذلك خطياً.
- حقوق غير المسيطرین: هي ذلك الجزء الظاهر في البيانات المالية المجمعة من صافي نتائج أعمال وصافي موجودات شركة تابعة والعائد إلى الأسهم التي لا تمتلكها الشركة الأم بصورة مباشرة عن طريق شركات تابعة لها.

## ملخص أداء بنك الإسكان لعام 2015

- الربح قبل الضريبة 177 مليون دينار بزيادة عن العام السابق بنسبة 9.2%.
- الربح الصافي بعد الضريبة 124.7 مليون دينار بزيادة عن العام السابق بنسبة 0.65%.
- إجمالي الموجودات 7.9 مليار دينار بزيادة عن نهاية العام السابق بنسبة 4.3%.
- بلغ اجمالي القروض والتسهيلات 3.8 مليار دينار بزيادة عن نهاية العام السابق بنسبة 26.8%.
- اجمالي ودائع العملاء 5.8 مليار دينار بزيادة عن نهاية العام السابق بنسبة 6.4%.
- اجمالي حقوق الملكية 1.04 مليار دينار .
- معدل كفاية راس المال يبلغ 17.03%.





**Jordan Securities Commission (JSC)**  
**Disclosure Department**  
**Preliminary Results of Public Shareholding Companies**

**I- Main information:-**

- Name of the company: The Housing Bank for Trade & Finance
- Sector : Banking
- No. & date of registration: (78) dated 25/9/1973
- Authorized capital: JD 252,000,000
- Paid-in capital: JD 252,000,000
- Name of Chairman of the Board: Dr. Michel Marto
- Name of the General Manager (Acting) : Mr. Ihab Saadi.
- Name of the External Auditor: M/S Ernst & Young
- Postal address: P.O BOX (7693) Amman 11118 Jordan
- Tel: 5005555
- Fax: 5678121
- E-mail: [info@hbtf.com.jo](mailto:info@hbtf.com.jo)

- 
- The issuing Company shall publish its preliminary business results after completion of a preliminary audit by its auditor, within forty-five days of the end of its fiscal year, & shall provide the Commission with a copy thereof. (Disclosure Directives- Article 3, paragraph A).

A handwritten signature in blue ink, appearing to be a stylized form of the name "Habib".

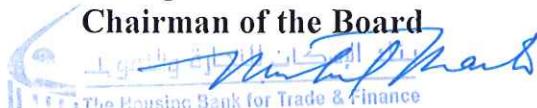
## II- Preliminary results (JOD Million)

	2015 Expected	2014 Actual
1- Net operating income	346.3	346.3
2- Expected net income before tax	177	162.1
3- Expected provision for income tax	(52.3)	(38.2)
4- Net income after Tax attributable to:	124.7	123.9
a- Equity holders of the Company	121.8	120.2
b- Non controlling interests	2.9	3.7
5- Other comprehensive income	(38.2)	(26.9)
6- Total comprehensive income (4+5):	86.5	97
a- Equity holders of the Company	94.1	100.3
b- Non controlling interests	(7.7)	(3.2)

## 7- Summary of the Company's performance for the last fiscal year

.....AS ATTACHED.....

- This financial information is reviewed by external auditor and subject to CBJ's approval.

Signature of  
Chairman of the Board  
  
Muhammad  
The Housing Bank for Trade & Finance

Signature of  
the external auditor  
  
ERNST & YOUNG  
Amman - Jordan

Date:-  
2/2/2016

- The term **Publish** shall mean the publishing of the relevant information & data for one time in at least one daily newspaper in Arabic. The responsibility for any publication & for any contents thereof shall be that of the Chairman of the board of Directors or anyone assigned or authorized thereby in writing.

**-Non controlling interest:** The apparent part in the consolidated financial statements of the net business results & net assets of a Subsidiary Company that are not held directly by the Parent Company through its subsidiary companies.

## HBTF 2014 FINANCIAL HIGHLIGHTS

- Profit before tax JOD 177 million, increased by 9.2% over last year.
- Net profit after tax JOD 124.7 million, increased by 0.65 % over last year.
- Total Assets JOD 7.9 billion, increased by 4.3 % over last year.
- Total Loans JOD 3.8 billion increased by 26.8% over last year.
- Total Customers' Deposits JOD 5.8 billion, increased by 6.4 % over last year.
- Total Owner's equity JOD 1.04 billion.
- Capital Adequacy Ratio Stood at 17.03%.

